



LE MONDE

# JURIDIQUE

LE MAGAZINE DES JURISTES DU QUÉBEC

Volume 22, numéro 8

4<sup>s</sup>



Paulina Balabuch

Marie-Claude Bellemare

Sebastien Vilder

Christian Lazarre

Vanessa Trépanier

Patricia Galella

Jeff Talbot



Michel Boislard

Manon Thivierge

Neil Wiener

Troy Ungerman

Mark Eade

Angela Onesi

Jean-Pierre Chamberland



Walied Soliman

# Transactions 2015



Robert Borduas



Julien Ranger-Musiol

Robert Paré

Antonella Penta

H John Godber

Alain Fournier

Michael Boehm

Sandra Abitan



Eric Stevens

Yaniv Saragosti

Aude Godfroy

Sylvain Lussier

Sophie Tremblay

James Cade

Sunny Handa



Nicole Cloutier

Tad Gruchalla-Wesierski

Peter Villani

Claudine Millette

Martin Desrosiers

Claudia Leancu

Christiane Jodoin

# QUOTIENT

JURICOMPTABLES

L'INTELLIGENCE DES NOMBRES

COMPÉTENCE • EXPÉRIENCE • INDÉPENDANCE

## L'IMPACT D'UNE ÉQUIPE EXPÉRIMENTÉE

Parmi nos services offerts au milieu  
juridique, notons les suivants :

- Quantification du préjudice économique dans le cadre d'un litige ou d'une réclamation d'assurance
- Enquêtes sur des soupçons et/ou allégations d'irrégularités, de fraude ou de corruption
- Détermination d'une perte d'exploitation et évaluation d'entreprises
- Ruptures de contrats et différends contractuels
- Assistance lors de procès, témoignages et rapports d'experts

Pour plus d'information :

[info@quotientexperts.com](mailto:info@quotientexperts.com) | 514 798.5874

[QUOTIENTEXPERTS.COM](http://QUOTIENTEXPERTS.COM)

### L'ÉQUIPE DE DIRECTION

#### JONATHAN ALLARD

CPA, CA, CA•EJC, EÉE, CFF, MBA  
514 227-6158  
[jallard@quotientexperts.com](mailto:jallard@quotientexperts.com)

#### ALAIN LAJOIE

FCPA, FCA, CA•EJC, MBA  
514 227-6163  
[alajoie@quotientexperts.com](mailto:alajoie@quotientexperts.com)

#### RICHARD FORAND

CPA, CA, CA•EJC, CFF, MBA  
514 227-6159  
[rforand@quotientexperts.com](mailto:rforand@quotientexperts.com)

#### MICHEL HÉBERT

CPA, CA, CA•EJC, CFF  
Bureau: 514 227-6171  
[mhebert@quotientexperts.com](mailto:mhebert@quotientexperts.com)

#### PAUL LEVINE

FCPA, FCA, CA•EJC, EÉE, CFF, CFE  
514 227-6162  
[plevine@quotientexperts.com](mailto:plevine@quotientexperts.com)

### QUOTIENT JURICOMPTABLES

999, boul. de Maisonneuve Ouest, bur. 1820, Montréal QC H3A 3L4  
© 2015 Quotient juricomptables Inc. Tous droits réservés.

# Transactions 2015 — Blakes



*Paulina Balabuch*



*Sebastien Vilder*



*Sophie Tremblay*



*Vanessa Trépanier*



*Jean Tessier*



*Jeff Talbot*



*Lise Berichel*



*Roger Bill*



*Yannick Beaudoin*



*Gabriel Bastien*



*Michael Bantey*



*Claudia Leancu*



*Shannon Consedine*



*Ivana Cescutti*



*Alexandra Carbone*



*Philippe Bourassa*



*Denis Boudreault*



*Anne-Catherine Boucher*



*Laurie Birbilas*

## **Jarden Corporation**

Blakes a représenté Jarden dans le cadre de son acquisition de Waddington pour 1,35 G\$ US. Blakes était le seul représentant canadien de Jarden.

L'équipe de Blakes comptait notamment : Patrick Shea, Yannick Beaudoin, Hélène Deschamps Marquis, Aldona Gudas, Camille Paulus, Claudia Leancu, Anne-Catherine Boucher, Alexandra Carbone, Sophie Tremblay, Laurie Birbilas, Lise Bérichel, Anthony Lanouette-Marier, Ivana Cescutti et Roger Bill.

## **Novacap**

Blakes a représenté Novacap, un chef de file canadien en investissements privés, dans le cadre de son acquisition de Hallcon Corporation, un leader dans la fourniture

de services externes spécialisés destinés aux secteurs du transport ferroviaire et du transit en Amérique du Nord. L'opération a été effectuée par l'intermédiaire du Fonds Novacap Industries IV, en partenariat avec l'équipe de direction de Hallcon, d'Exportation et développement Canada (EDC), de BMO Partenaires et d'autres partenaires institutionnels.

L'équipe de Blakes comptait notamment : Patrick Shea, Patrick Menda, Charles Kazaz, Sébastien Vilder, John Leopardi, Daniel Ferreira, Hélène Deschamps Marquis, Aude Godfroy, Viorelia Guzun, Aldona Gudas, Camille Paulus, Jean Tessier, Anthony Lanouette-Marier, Simon Seida, Alexandra Carbone, Gabriel Bastien, Mahnaz Jan Ali, Vanessa Trépanier-Legault, Paulina Balabuch, Laurie Birbilas, Ivana Cescutti, Roger Bill, Rebecca Dawe et Jeff Talbot.



Patrick Shea



Simon Seida



Angelo Nace



Camille Paulus



Andreeanne Morin



Patrick Menda



Charles Kazaz



Liviu Kaufman



Neil Katz



Sunny Handa



Viorelia Guzun



Aldona Gudas

### Fulcrum Capital Partners

Blakes a représenté Fulcrum Capital Partners, un fonds d'investissement canadien, dans le cadre son acquisition de G.I. Sportz Inc., chef de file dans le domaine de la fabrication et de la distribution d'équipements de paintball. L'opération a été réalisée de concert avec l'équipe de direction de G.I. Sportz, de même que d'autres investisseurs institutionnels.

L'équipe de Blakes comptait notamment : Neil Katz, Patrick Menda, Aude Godfroy, Gabriel Bastien, Andréanne Morin, Claudia Leancu, Alexandra Carbone, Aldona Gudas, Camille Paulus, Anne-Catherine Boucher, Sophie Tremblay, Viviane Lapointe et Lise Bérichel.

### Scotia Capitaux Inc.

Blakes a représenté Scotia Capitaux Inc., qui agissait à titre de chef de file du syndicat des placeurs dans le cadre du financement de l'Aéroport international Jean-Lesage de Québec par voie d'un placement privé de billets à long terme non garantis d'un montant en capital global de 265 M\$.

L'équipe de Blakes comptait notamment : Howard Levine, Denis Boudreault, Ivana Cescutti et Anthony Lanouette-Marier.

### Office d'investissement du régime de pensions du Canada

Blakes a représenté l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada (OIRPC), actionnaire act-

el de WSP Global (WSP ou la société), dans le cadre de l'investissement privé par l'OIRPC de 72 millions de dollars d'actions ordinaires dans la société. WSP est l'une des principales sociétés de services professionnels du monde dans son secteur. La souscription par l'OIRPC s'est inscrite dans le cadre d'un financement plus large dont le produit a servi à l'acquisition par WSP de MMM Group Limited, l'une des plus importantes sociétés de génie-conseil au Canada appartenant à des intérêts privés.

L'équipe de Blakes comptait notamment : Howard Levine, Michael Bantey, Liviu Kaufman et Shannon Consedine.

### Corporation Savaria

Blakes a représenté Corporation Savaria (TSX:SIS) relativement à l'émission d'actions ordinaires dans le cadre d'un placement privé par voie de prise ferme par l'intermédiaire d'un syndicat de preneurs fermes dirigé par Valeurs mobilières Cormark inc. Possédant des usines au Canada et en Chine, Savaria conçoit, fabrique et distribue des produits dans le domaine de la mobilité personnelle partout dans le monde.

L'équipe de Blakes comptait notamment : Howard Levine, Patrick Menda et Andréanne Morin.

### Solutions électroniques Saratoga Inc.

Blakes a représenté Solutions électroniques Saratoga Inc. dans le cadre d'une opération de prise de contrôle inversée avec Groupe Abba Medix, société œuvrant dans le domaine de la production de la marijuana médicinale.



Jan Ali Mahnaz



Howard Levine



John Leopardi



Vivianne Lapointe



Anthony Lanouette-Marier



Tricia Kuhl



Aude Godfroy



Jean-Marc Gagnon



Daniel Ferreira



Justina Di Fazio



Rebecca Dawe



Marquis Deschamps

L'équipe de Blakes comptait notamment : Howard Levine, Patrick Menda et Vanessa Trépanier-Legault.

#### **Pétrole Gale Force Inc.**

Blakes a représenté Pétrole Gale Force Inc., société d'exploration et d'exploitation gazière et pétrolière, dans le cadre de son acquisition par Montana Exploration Corp. par voie d'un plan d'arrangement.

L'équipe de Blakes comptait notamment : Howard Levine, Patrick Menda, John Leopardi, Jean Tessier, Vanessa Trépanier-Legault et Anthony Lanouette-Marier.

#### **Topcon America Corporation**

Blakes a représenté Topcon America Corporation, une importante multinationale, dans le cadre de son acquisition de NORAC Systems International, une entreprise canadienne, chef de file dans la conception de capteurs ultrasoniques et de stabilisateurs pour de l'équipement en agriculture. En plus de ses activités canadiennes, NORAC Systems International possède des filiales aux États-Unis, en France et en Chine.

L'équipe de Blakes comptait notamment : Howard Levine, Hélène Deschamps Marquis, Tricia Kuhl, Jean-Marc Gagnon et Vanessa Trépanier-Legault.

#### **Manuvie, Industrielle Alliance et Desjardins**

Blakes a représenté Manuvie, Industrielle Alliance et Desjardins dans l'achat d'une participation de 42,5 % dans le plus important parc éolien d'Électricité de France (EDF) au

Canada, celui de Rivière-du-Moulin dans Charlevoix.

L'équipe de Blakes comptait notamment : Philippe Bourassa, Aude Godfroy, Yannick Beaudoin, Anne-Catherine Boucher, Viviane Lapointe, Mahnaz Jan Ali et Jeff Talbot.

#### **Nabco Canada Inc.**

Blakes a conseillé Nabco Canada Inc., une filiale de la multinationale japonaise Nabtesco Corporation, dans le cadre de l'acquisition de toutes les actions de Les Portes Automatiques MAD Inc. au Québec et d'Ontario Door Controls Ltd. en Ontario, ainsi que d'Island Automatic Entrances, Inc. en Floride.

L'équipe de Blakes comptait notamment : Angelo Noce, Aldona Gudas, Jean Tessier, Vanessa Trépanier-Legault et Justina Di Fazio.

#### **Emmi International AG**

Blakes a représenté Emmi International AG dans le cadre de l'acquisition par Emmi Canada Inc., filiale en propriété exclusive, de l'entreprise d'importation et de distribution de fromages de spécialité J.L. Freeman s.e.c. située à Boucherville. La transaction a permis à Emmi d'accroître son importance sur le marché nord-américain et de s'assurer un accès au marché pour les exportations depuis la Suisse.

L'équipe de Blakes comptait notamment : Angelo Noce, John Leopardi, Helene Deschamps Marquis, Daniel Ferreira, Aldona Gudas, Shannon Consedine et Laurie Birbilas.

## Principales transactions en 2015

# Bureau de Montréal de BLG



Marie Claude Bellemare



Ryan Tomicic



Yaniv Saragosti



Claudine Millette



Patrice Martin



Christian Lazarre



Neil Hazan



H John Godber



Vincent Frenette



Patricia Galella



Fred Enns



André Dufour



Pascal DeGuise



Louis Clément

### Groupe Birks Inc.

Geneviève Bergeron, Patrice Martin, André Dufour, Patrick Trent et Calvin Leung

BLG a représenté le Groupe Birks Inc., chef de file des bijouteries de prestige, dans le cadre de la vente de sa division de service aux entreprises, connue sous le nom de « Birks Business », à Rideau Recognition Solutions inc.

### ProMetic Life Sciences Inc.

Pascal de Guise, Yaniv Saragosti, Maxime Lemoyne, Lyne St. Pierre, Janinna Romanini, Kenza Bensaid et Johanne Thomas

BLG a représenté la société biopharmaceutique ProMetic Life Sciences Inc. (ProMetic) dans le cadre d'un placement d'actions ordinaires du capital de la société par voie de prise ferme, réalisé par un syndicat de placement dirigé par Canaccord Genuity Corp., dont faisaient partie RBC Domi-

nion valeurs mobilières Inc., Valeurs Mobilières Beacon Ltée, Valeurs mobilières TD et Paradigm Capital Inc.

### Groupe Bikini Village Inc.

Pascal de Guise, Marc Duchesne, Isabelle Desharnais, Kevin Bianchini, Geneviève Bergeron et Janinna Romanini

BLG a agi pour Groupe Bikini Village Inc. dans la vente de la quasi-totalité de ses actifs à Boutique La Vie en Rose Inc.

### Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (F.T.Q.), Capital régional et coopératif Desjardins et Fondation CSN

André Dufour, Neil Hazan, Ryan Tomicic, Line Abecassis, Shawn Connelly, Marie-Claude Bellemare, Vincent Frenette, Christian Lazarre, Joëlle Girard et Jon Smithen

Suite à la page 9



## Connaissez-vous les leaders en juricomptabilité?

Ne faites pas courir de risques à vos clients. Faites appel à l'un des plus grands services de juricomptabilité au Québec.

Grâce à ses professionnels chevronnés, EY peut vous aider à mener rapidement et efficacement des enquêtes et des évaluations de préjudices économiques, à réunir et à analyser des preuves électroniques, ou à effectuer toute autre mission complexe de juricomptabilité.

Pour en savoir plus, communiquez avec nos leaders ou visitez-nous à [ey.com/ca/fr](http://ey.com/ca/fr).

André Lepage, FCPA, FCA,  
CA-EJC, CFF, CFE  
Premier vice-président,  
Leader du Québec  
[andre.lepage@ca.ey.com](mailto:andre.lepage@ca.ey.com)  
514 879 3535

Denis Chalifour, CPA,  
CA-EJC, CFE  
Associé délégué  
[denis.chalifour@ca.ey.com](mailto:denis.chalifour@ca.ey.com)  
514 874 4627



Travailler ensemble  
pour un monde meilleur

Volume 22, numéro 8

LE MONDE JURIDIQUE

642, rue Pierre-Tétrault  
Montréal, (Québec)  
H1L 4Y5  
(514) 353-3549

Courriel : [agmonde@videotron.ca](mailto:agmonde@videotron.ca)  
Internet : [www.lemondejuridique.com](http://www.lemondejuridique.com)  
Facebook : Magazine Le Monde Juridique

Rédacteur en chef

André Gagnon, B. A., LL. L.

Adjointe à la rédaction

Jeanne d'Arc Tissot

Saisie de textes

Louis-Benjamin Gagnon

Publicité

642, rue Pierre-Tétrault  
Montréal, (Québec) H1L 4Y5  
Tél.: (514) 353-3549

Tirage et distribution

Zacharie Gagnon

Abonnement:

Mme Jeanne D'Arc Tissot  
Téléphone: (514) 353-3549

Infographie

Image-innée

Photographie

Paul Ducharme, Photographe

Le Monde Juridique est publié par  
Le Monde Juridique Inc.

Président et Éditeur: André Gagnon

La revue Le Monde Juridique paraît dix fois l'an.  
L'abonnement est de 40 \$ par année.  
(On peut aussi se la procurer à la librairie  
Wilson et Lafleur).

Le magazine Le Monde Juridique est indexé dans  
Canadian Advertising Rates and Data (Card).

COPYRIGHT 2015 - LE MONDE JURIDIQUE.

La reproduction totale ou partielle des articles est  
formellement interdite sous peine de poursuite.

## Transactions 2015

Blakes .....	3
BLG .....	6
Fasken Martineau .....	12
Norton Rose Fulbright Canada .....	17
Osler .....	22

### Trois Québécois sortent indemnes de la prise d'otages de Bamako

Source : [ici.radio-canada.ca](http://ici.radio-canada.ca)..... 26

### Mise au point de Me Pascal Paradis de ASFC concernant les événements de Bamako au Mali

Par André Gagnon ..... 27

### Félicitations à Me Pascal Paradis, directeur général d'Avocats Sans Frontières Canada

..... 28

### Dentons et 大成 officialisent leur regroupement

..... 29

### Raymond Bachand, conseiller stratégique de Norton Rose Fulbright, a reçu le Prix du maire 2015

..... 30

*SténoFac Inc.*

*Tous les services aux portes du palais...*

**Une équipe bilingue de 17 sténographes à la fine pointe de la technologie à l'ère du numérique**

*Notre équipe bilingue de sténographes expérimentées vous offre la possibilité d'obtenir vos transcriptions au jour le jour, via Internet, en format condensé avec index de recherche ou en tout autre format que vous souhaitez.*

- Transcription à partir de CD, vidéo, répondeur
- Prise de vidéo
- Déposition par téléphone
- Vidéo conférences
- Salle d'interrogatoire

**TOUS LES SERVICES AUX PORTES DU PALAIS..... UN SEUL NUMÉRO (514) 288-1888**

**50 De Brésolles, Montréal (Québec) H2Y 1V5**

**Télécopieur : (514) 288-4888 • Courriel : [stenofac@stenographe.com](mailto:stenofac@stenographe.com) • Internet : [www.stenographe.com](http://www.stenographe.com)**

BLG a représenté le Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (F.T.Q.), Capital régional et coopératif Desjardins et Fondation CSN qui ont fait conjointement l'acquisition du Groupe Atis inc., propriété du fonds de capital-investissement Cyprium Partners dont le siège social est situé en Ohio (É.-U.). Employant plus de 1 400 personnes dans 9 sites de production au Canada, Groupe Atis inc. fabrique et distribue des portes et des fenêtres. Ses produits sont vendus sous 9 marques différentes, dont Laflamme et Solarcan.

### **Bluestreak Technology Inc.**

Pascal de Guise, André Dufour et Calvin Leung

Les services de BLG ont été retenus par Bluestreak Technology Inc., un fournisseur de logiciels et de services de solutions vidéo pour les périphériques connectés, dans la cadre de son rachat par Espial Group. La transaction comprend l'achat de Bluestreak Technologies SAS, basée à Paris, et les actifs d'exploitation à Montréal.

### **GlaxoSmithKline**

John Godber, Manon Gauthier, Catherine Guertin et Andrew Loh

BLG a représenté GlaxoSmithKline (GSK) dans le cadre de l'inauguration d'un centre d'excellence de produits biologiques et de vaccins en partenariat avec l'Institut NÉOMED. En vertu de cette entente, GSK a investi 47 millions de dollars pour la création du centre et chacune des deux sociétés investira 10 millions de dollars pour financer jusqu'à cinq projets de recherche et de développement de produits transférés de GSK.

### **Preneurs fermes**

#### **(Financière Banque Nationale, BMO, T.D. et Scotia)**

Pascal de Guise, John Godber, Yaniv Saragosti et Maxime Lemoyne

BLG a agi pour le compte des preneurs fermes dans le cadre d'un placement par prospectus simplifié de débentures subordonnées non garanties convertibles d'Innergex Énergie Renouvelable Inc.

### **DIAGNOS Inc.**

Pascal de Guise, John Godber, Ryan Tomicic et Maxime Lemoyne

445, rue Saint-Vincent  
Montréal (Québec)  
H2Y 3A6  
Tél. 514.842.3901  
1.800.831.3901  
Télec. 514.842.7148  
www.delavoy.ca

*Confection*  
**DE LAVOY**  
*depuis 1980*



#### **Service personnalisé**

Toges et accessoires  
vestimentaires  
pour profession juridique  
et magistrature

Location et vente  
tuxedos et accessoires,  
toges, mortiers et épitoges  
pour collation des grades

Nettoyage et réparation  
de vêtements  
de tout genre

BLG a représenté Diagnos Inc., une société inscrite à la Bourse de croissance TSX et leader dans les services techniques de la santé, dans le cadre d'un placement privé de débentures convertibles par l'entremise d'un syndicat de placeurs pour compte.

#### **Qwave Capital LLC**

Michael Waters, Michelle Wilkinson, Yaniv Saragosti, Pascal de Guise et Tommy Tremblay

BLG a agi pour le compte de Qwave Capital LLC, une société de capital privée américaine, dans le cadre de son offre publique d'achat nonsollicitée à l'égard d'IOU Financial Inc., une société inscrite à la Bourse de croissance TSX.

#### **MRRM Inc.**

John Godber, Pascal de Guise, Yaniv Saragosti et Kenza Bensaid

BLG a agi pour le compte de MRRM Inc. dans le cadre de son opération de privatisation et de sa fusion avec une filiale en propriété exclusive de Marbour S.A.S.

#### **Valener Inc.**

Louis Clément, Claudine Millette, William Dion-Bernard et Angela Maffei

BLG a représenté Valener Inc. lors de souscriptions de parts de Société en commandite Gaz Métro (« Gaz Métro »), dans le cadre de deux placements privés de Gaz Métro.

#### **Laniel (Canada) Inc.**

Neil Hazan et Calvin Leung

BLG a représenté Laniel (Canada) Inc. et BBC Sales & Service (Ontario) dans le cadre de la vente de leurs entreprises à Brokerhouse Distributors. Laniel Canada et BBC étaient les principaux distributeurs d'équipements commerciaux à café et breuvages dans l'est du Canada.

#### **Tamaggo Inc.**

John Godber, Ryan Tomicic, Kenza Bensaid et Angela Maffei

BLG a représenté Tamaggo Inc. dans le cadre de la vente de ses actifs en propriété intellectuelle à une société détenue par des investisseurs suisses.

#### **G.W. Anglin Manufacturing Inc.**

Neil Hazan, François D. Gagnon, Raphael Roditi, Marc Duchesne, Christian Lazarre, Joseph Takhmizdjian et

William Jones

BLG a agi pour le compte de G.W. Anglin Manufacturing Inc. dans le cadre de l'achat des actifs de Équipements Polytek. G.W. Anglin Manufacturing est un fabricant de pièces d'origine, de pièces de rechange et d'équipement de véhicules commerciaux.

#### **Placements Paul Leclair**

André Dufour, Tommy Tremblay, André Royer et Manon Gauthier

BLG a représenté Placements Paul Leclair dans le cadre de la vente d'actions d'une société détenant le contrôle d'Emballages St-Jean Ltée.

#### **THI Holdings Corporation 5 Inc**

Fred Enns, Sylvie Bouvette, François D. Gagnon, Alexandra Nicol, Joseph Takhmizdjian, Kevin Bianchini, François Longpré, Vincent Frenette et Joëlle Girard

BLG a agi pour le compte de THI HOLDINGS CORPORATION 5 INC. dans le cadre de l'achat de l'hôtel Hilton Garden Inn de Montréal et tous ses actifs s'y rattachant.

#### **AniPLEX Inc. (Sony Music Entertainment)**

André Dufour, Pascal de Guise et Maxime Lemoyne

BLG a représenté AniPLEX Inc., une filiale de Sony Music Entertainment, dans le cadre d'une transaction ayant mené à une prise de participation majoritaire dans Wakanim S.A.R.L. et Productions Wakanim Inc., une société française offrant une plateforme communautaire de diffusion autour de l'animation japonaise.

#### **Consultants AGIR**

Yves Ménard, Neil Hazan, Kenza Bensaid, Line Abecassis, Shawn Connelly et Joseph Takhmizdjian

BLG a agi pour le compte de Consultants AGIR, société reconnue pour la qualité des services techniques et professionnels offerts pour l'ingénierie et la conception de réseaux de télécommunications, dans le cadre de l'acquisition de ses actifs par Telecon.

#### **Textiles Amalgamated Inc.**

Neil Hazan, Ryan Tomicic, Kenza Bensaid, Vincent Frenette, Joëlle Girard et Angela Maffei

BLG a représenté Textiles Amalgamated Inc., dans la vente

d'une participation minoritaire de son entreprise à Capital régional et coopératif Desjardins. TAI opère dans le domaine de la conception, la fourniture et la distribution de produits d'ameublement résidentiel et agit à titre de revendeur auprès de détaillants nationaux à travers le Canada ainsi que les États Unis. BLG a aussi représenté TAI dans le cadre du financement octroyé par Banque Nationale du Canada.

#### **G.W. Anglin Manufacturing Inc.**

Neil Hazan, Christian Lazarre et Kenza Besaid

BLG a représenté G.W. Anglin Manufacturing Inc. dans le cadre de l'acquisition de toutes les actions émises et en circulation de la société 9175-3681 Québec Inc., connue sous le nom d'Amtech. Amtech agit dans le domaine de l'aménagement de flottes commerciales partout au Québec.

#### **O'Leary Funds Management LP**

Fred Enns, H. John Godber, Yaniv Saragosti, François Longpré, Patrick Trent, Lyne St. Pierre, Beverly Gilbert et Danny Lang

BLG a représenté O'Leary Funds Management LP (O'Leary) dans le cadre d'une entente par laquelle l'entreprise Canoe Financial LP acquiert les droits de gestion des fonds communs de placement et des fonds à capital fixe présentement gérés par O'Leary.

#### **CelluForce Inc. et FPIinnovations**

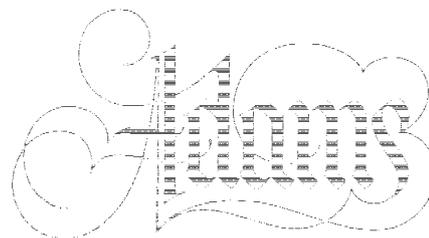
Patrice Martin, Patricia Galella, Melissa Azuelos, Calvin Leung, Sylvie Bouvette et John Sullivan

BLG a représenté CelluForce dans le cadre d'un investissement par Schlumberger. CelluForce est une coentreprise de Domtar et FPIinnovations, qui fabrique de la nanocellulose cristalline (NCC) dérivée du bois. Cet investissement était en conjonction avec une entente de recherche collaborative sur l'utilisation de la NCC dans l'exploitation des puits de pétrole et de gaz.

#### **Courchesne Larose Ltée**

André Dufour, Pascal de Guise, Vincent Frenette, Christian Lazarre, Joëlle Girard, Kenza Bensaid et Cathy Grégoire

BLG a agi pour le compte de Courchesne Larose Ltée, un chef de file canadien du secteur des fruits et légumes, dans le cadre de l'acquisition de 50 % des actions de Dandrea Produce, LLC., un producteur et importateur de produits alimentaires situé à Vineland, New Jersey (USA).



DEPUIS 1850

## GRAVURES ADAMS INTERNATIONAL LTÉE

### POUR TOUS VOS BESOINS EN IMPRIMERIE

IMPRIMER, GRAVER, ESTAMPAGE À CHAUD, GAUFREUR

EN-TÊTES DE LETTRES  
ENVELOPPES  
CARTES D'AFFAIRES

INVITATIONS  
ANNONCES  
COUVERTURES, ETC.

### SYSTÈME DE GESTION DE COMMANDES EN LIGNE

**S.V.P. COMMUNIQUER AVEC NOUS  
POUR RECEVOIR DES ÉCHANTILLONS  
GRATUITS OU UNE SOUMISSION**

5690, BOUL. THIMENS  
ST-LAURENT, QUÉ. H4R 2K9  
FAX (514) 937-9316  
TÉL. (514) 937-7744  
adamsoe@adamsengraving.com

**MONTREAL & TORONTO**  
1-888-232-6729

# Fasken Martineau



Michel Boislard



Michael Boehm



Peter Villani



Neil Wiener



Robert Paré



Angela Onesi

### TransForce Inc.

TransForce Inc., un chef de file nord-américain du secteur du transport et de la logistique, a conclu le 28 octobre 2015 une convention définitive d'achat d'actions avec GFL Environmental Inc., société dont le siège social est situé à Toronto, en Ontario. Aux termes de cette convention, TransForce vendra son secteur de la gestion des matières résiduelles à GFL pour 800 M\$.

Dans le cadre de cette opération, Gestion TFI Inc., une filiale en propriété exclusive de TransForce, vendra 100 % des actions de Services Matrec Inc. et des autres filiales en propriété exclusive indirectes comprises dans le secteur de la gestion des matières résiduelles de TransForce. La clôture de l'opération devrait avoir lieu le 1er février 2016, sous réserve des certaines conditions usuelles, y compris l'obtention des approbations requises des organismes de réglementation.

TransForce est représentée par Josiane-Mélanie Langlois, sa vice-présidente, affaires juridiques et secrétaire corporative, assistée par une équipe de Fasken Martineau qui est dirigée par Neil Wiener et Marvin Mikhail et qui inclut Huy Do et Grant LoPatriello (concurrence), Daniel R. Law (immobilier), Karl Delwaide et Marie-Eve Clavet (réglementation), Claude E. Jodoin (fiscalité), Angela Onesi (droit bancaire) et Alexandra Lazar (droit des sociétés).

### Un syndicat de preneurs fermes dirigé par Financière Banque Nationale Inc., GMP Valeurs Mobilières S.E.C. et BMO Marchés des capitaux, et comprenant Marchés mondiaux CIBC Inc., Valeurs Mobilières TD Inc. et RBC Dominion valeurs mobilières Inc.

Le 3 juin 2015, Groupe Stingray Digital Inc. a réalisé un premier appel public à l'épargne visant un total de 22 400 000 actions à droit de vote subalterne et actions à droit de vote subalterne variable au prix de 6,25 \$ l'action, pour un produit brut total de 140 M\$.

Ce premier appel public à l'épargne consiste en un placement d'actions sur le capital autorisé visant 13 287 100 actions de Groupe Stingray, pour un produit brut total d'environ 83 M\$, et en un placement secondaire d'un total de 9 112 900 actions réalisé par des actionnaires vendeurs (soit des fonds du secteur de la technologie de Novacap et Téléystème Ltée) pour un produit brut total d'environ 57 M\$. Parallèlement à la réalisation de ce premier appel public à l'épargne, ces actionnaires vendeurs et d'autres actionnaires de Groupe Stingray ont également conclu un placement privé secondaire de 18,35 M\$.

Le 9 juin 2015, Groupe Stingray a émis 3 360 000 actions à droit de vote subalterne et actions à droit de vote subalterne variable au prix de 6,25 \$ l'action, pour un produit brut total de 21 M\$, par suite de la levée de

l'option de surallocation accordée aux preneurs fermes dans le cadre de du premier appel public à l'épargne de la société.

Le premier appel public à l'épargne de Groupe Stingray a été effectué par l'intermédiaire d'un syndicat de preneurs fermes dirigé par Financière Banque Nationale Inc., GMP Valeurs Mobilières S.E.C. et BMO Marchés des capitaux. Ce syndicat comprenait également Marchés mondiaux CIBC Inc., Valeurs Mobilières TD Inc. et RBC Dominion valeurs mobilières Inc.

Une équipe de Fasken Martineau a conseillé les preneurs fermes relativement à cette opération. L'équipe comprenait Michel Boislard, Jean-Pierre Chamberland, Caitlin Rose, Marie-Christine Valois (valeurs mobilières), Stephen Whitehead, Yael Wexler (CRTC - réglementation), Jean-Philippe Mikus et Paul Gagnon (PI).

**Syndicat de placeurs pour compte composé de Valeurs mobilières HSBC (Canada) inc., de Valeurs mobilières Desjardins inc., de Valeurs mobilières Banque Laurentienne inc. et de Wells Fargo Securities Canada, Ltd.**

Le 2 juin 2015, Alimentation Couche-Tard inc. a annoncé la réalisation d'un placement privé annoncé précédemment de billets de premier rang non garantis de série 5 à 3,60 % échéant en 2025, d'un capital de 700 M\$. Les billets ont été offerts par l'intermédiaire d'un syndicat de placeurs pour compte composé de Valeurs mobilières HSBC (Canada) inc., de Valeurs mobilières Desjardins inc., de Valeurs mobilières Banque Laurentienne inc. et de Wells Fargo Securities Canada, Ltd. Couche-Tard prévoit affecter le produit net de ce placement au remboursement d'une partie de sa facilité de crédit, laquelle a été utilisée pour réaliser l'acquisition de The Pantry, Inc., à hauteur de 1,7 G\$ US.

Une équipe de Fasken Martineau a agi en qualité de conseillers juridiques pour le syndicat de placeurs pour compte dans le cadre de cette opération. L'équipe comprenait Jean-Pierre Chamberland, Monica Dingle (valeurs mobilières), Marc Novello, Martin Racicot (opérations bancaires) et Claude Jodoin (fiscalité).

**Groupe BMTC inc.**

Groupe BMTC inc. annonce la conclusion de la réorganisation précédemment annoncée visant à éliminer sa structure de capital à deux catégories d'actions par



Denis Chaurette



Gabriel Castiglio



Jean-Pierre Chamberland

voie d'un plan d'arrangement approuvé par le tribunal. Groupe BMTC inc. a obtenu toutes les approbations requises relativement à la réalisation de cet arrangement, y compris une ordonnance définitive de la Cour supérieure du Québec.

Aux termes du plan d'arrangement, toutes les actions catégorie B à droit de vote multiple de Groupe BMTC inc. ont été converties en actions subalternes catégorie A comportant un droit de vote, à raison d'une action catégorie B pour une action subalterne catégorie A et sans paiement de contrepartie monétaire. De plus, les actions subalternes catégorie A ont été renommées « actions ordinaires ».

Une équipe de Fasken Martineau a conseillé Groupe BMTC inc. relativement à cette opération. L'équipe comprenait Gabriel Castiglio, Caitlin Rose, Guillaume Saliah (valeurs mobilières), Stéphanie Lapierre (litige) et Gilles Carli (fiscalité).

**Syndicat de courtiers dirigé par Valeurs mobilières Desjardins inc.**

La Caisse centrale Desjardins a réalisé un placement de billets à moyen terme à hauteur de 1,5 G\$.

Les billets de ce placement portent intérêt au taux annuel fixe de 1,748 % et viendront à échéance le 2 mars 2020. Ils constituent des obligations directes, non garanties et non subordonnées de la Caisse. Il s'agit du plus important placement réalisé jusqu'à présent par cette dernière.

La Caisse est le trésorier du Mouvement des caisses Desjardins et son agent financier sur les marchés canadien et international. À titre de trésorier, la Caisse élabore et met en œuvre les stratégies de gestion actif-passif et de liquidités de l'ensemble du Mouvement des caisses Desjardins et assure les besoins de liquidités du Mouvement. Elle a aussi le mandat d'accroître et de

diversifier ses sources de fonds sur les marchés nationaux et internationaux.

Peter Villani et Dan Su, de Fasken Martineau, ont conseillé le syndicat de courtiers dirigé par Valeurs mobilières Desjardins inc.

### **Knowlton Development Corporation (KDC)**

KDC est un chef de file et un fournisseur de solutions globales dans la fabrication en sous-traitance de produits réglementés et non réglementés du secteur des soins personnels et des soins de beauté. Les sociétés de Kolmar Labs Group établies à New York sont des formulateurs et fabricants de produits sur mesure dans le secteur du maquillage, des soins personnels et des soins de la peau, qui offrent des services de développement de produits, d'innovation en R&D et d'AQ/CQ et qui, ensemble, emploient 500 employés à temps plein.

Avec l'acquisition de Kolmar Laboratories, inc. et d'Acupac Packaging, inc., KDC a maintenant des ventes qui se chiffrent à plus de 650 M\$ US et compte dorénavant sept installations de fabrication gérées par une équipe talentueuse et expérimentée de professionnels. Le siège social de KDC est situé à Longueuil (Québec). Les installations de la société sont situées à Knowlton (Québec) et à Mississauga (Ontario), ainsi qu'à Lynchburg (Virginie), à Columbus (Ohio), à Saddle Brook (New Jersey), à Mahwah (New Jersey) et à Port Jervis (New York). Au total, KDC et ses filiales emploient 2 000 personnes, dont plus de 750 à Knowlton.

KDC est une société figurant dans le portefeuille d'investissement de NOVACAP, de la Caisse de dépôt et placement du Québec, d'Investissement Québec et du Fonds de solidarité FTQ. L'acquisition des sociétés de Kolmar Labs Group constitue un ajout stratégique à la famille de KDC et représente la deuxième acquisition en importance pour KDC, après la recapitalisation effectuée en 2014 par NOVACAP Industries IV, S.E.C., qui est propriétaire de la société depuis 2003.

Une équipe de Fasken Martineau a agi en qualité de conseiller juridique pour le compte de KDC dans le cadre de cette opération. L'équipe était dirigée par Denis Charette et Michel Boislard, et comprenait Caitlin Rose et Alexandra Lazar (fusions et acquisitions), Jean-Phillippe Mikus et Paul Gagnon (propriété intellectuelle), Martin Sheehan (litige; assurance), Pierre-Olivier Charlebois et Jean-Philippe Therriault

(environnement), et Martin Racicot, Francis Trifiro et Margarita Altankova (opérations bancaires).

### **M. Harry Hart et 9187669 Canada Inc.**

Le 30 juin 2015, 9187669 Canada Inc., une société dont M. Harry Hart et les membres de sa famille immédiate sont indirectement propriétaires, a réalisé l'acquisition de la totalité des actions de Hartco Inc. dans le cadre d'une offre publique d'achat qui a été présentée par 9187669 Canada Inc. le 23 avril 2015 et qui visait la totalité des actions ordinaires de Hartco Inc., autres que les actions dont M. Hart et les membres de sa famille immédiate étaient directement ou indirectement propriétaires. L'offre publique d'achat a été réalisée à un prix de 3,40 \$ par action. M. Hart est le fondateur, le président exécutif du conseil et le chef de la direction de Hartco Inc.

Hartco est un chef de file du secteur canadien des technologies de l'information depuis plus de trente ans et la société mère de Technologies Metafore inc., l'un des plus importants fournisseurs de solutions de TI au Canada. Metafore conçoit, fournit, installe et soutient des solutions de TI qui améliorent la productivité et la performance générale des organisations publiques et privées de toutes tailles, partout au Canada. Hartco Inc. était inscrite à la Bourse de Toronto.

Une équipe de Fasken Martineau, qui comprenait Neil Wiener et Nicolas Cantin, a agi comme conseillers juridiques de M. Hart et de 9187669 Canada Inc. dans le cadre de cette opération de fermeture.

### **Zijin Mining Group Co., Ltd.**

On May 26, 2015, Zijin Mining Group Co., Ltd. announced that it will acquire 49.5% of Kamo Holding Limited, a wholly owned subsidiary of Ivanhoe Mines Ltd., which holds a 95% stake in the Kamo Project in the Democratic Republic of Congo for a total aggregate consideration of US\$412 million (approximately C\$506 million). Zijin Mining Group and Ivanhoe Mines have agreed to a strategic co-development of the Kamo copper discovery in the DRC.

Zijin is a large-scale mining group headquartered in Shanghang County, in China's Fujian Province. It is one of the largest gold producers, second largest mineral copper producer and a significant zinc, tungsten and iron ore producer in China. Zijin trades on the Shanghai and Hong Kong stock exchanges and has a market

capitalization of more than US\$15 billion.

Zijin is being advised by Fasken Martineau with a team led by Michael Boehm, Lei Huang and Daye Kaba, and including Kadiatou Sow, Alexandra Lazar, Michael Bourassa, Brian G. Wright, Steve Boucratie and Martin Racicot.

### Novacap

Le 14 septembre 2015, Novacap, l'une des plus importantes sociétés de capital d'investissement au Canada, a annoncé son acquisition d'une participation importante dans Nitrex Métal Inc.

Nitrex Métal Inc. est une société établie à Montréal qui emploie plus de 300 personnes. Au cours des 30 dernières années, la société a connu une croissance qui lui a permis de devenir une entreprise florissante à l'échelle mondiale et d'offrir des technologies, de l'équipement et des services de nitruration modernes à des centaines de clients de premier ordre dans les secteurs automobile, aérospatial et industriel. Depuis sa création en 1984, Nitrex Métal Inc. a renforcé sa présence à l'échelle internationale et vise à pénétrer davantage les marchés du Mexique, de la Chine, du Japon et des États Unis grâce à d'importants investissements de capitaux dans ces pays.

La participation de Novacap dans Nitrex Métal Inc. permettra à cette dernière de se concentrer sur des initiatives clés qui favoriseront sa croissance, notamment le financement des améliorations opérationnelles, les investissements dans certaines régions stratégiques à fort potentiel, et les investissements continus en matière de recherche et de développement afin de maintenir la position de chef de file de la société au sein du marché des solutions technologiques.

Une équipe de Fasken Martineau a agi en qualité de conseiller juridique pour le compte de Novacap dans le cadre de cette opération. L'équipe était dirigée par Michel Boislard et comprenait Kiran Singh, Alexandra Lazar (fusions et acquisitions), Martin Racicot, Francis Trifiro, Svetlana Samochkine, Margarita Altankova (opérations bancaires), Pierre-Olivier Charlebois, Jean-Philippe Therriault (environnement), Jean-Philippe Mikus et Paul Gagnon (PI).

### Les Industries Dorel Inc.

En juin 2015, Les Industries Dorel Inc. a mené à bien

le refinancement et la modification de ses facilités de crédit de premier rang. Dorel a conclu une convention de crédit modifiée et mise à jour avec un syndicat de prêteurs codirigé par RBC Marchés des Capitaux et BMO Marchés des capitaux, lesquels ont agi conjointement en qualité de chefs de file et de syndicataires. Ce syndicat comprenait également Banque Royale du Canada, laquelle a agi en qualité d'agent administratif et d'agent de garantie. Aux termes de cette convention, des facilités de crédit totalisant 400 M\$ US ont été fournies à Dorel et à certaines de ses filiales, y compris une nouvelle facilité de crédit américaine. En même temps, Dorel a conclu une convention d'achat de billets modifiée et mise à jour avec des investisseurs institutionnels relativement à ses billets garantis de premier rang. Cette convention porte notamment sur une nouvelle émission de billets garantis de premier rang série C au montant de 50 M\$ US.

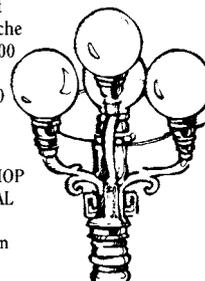
Les Industries Dorel Inc. est une société de produits de puériculture et de bicyclettes de classe mondiale. Le leadership de Dorel en matière de sécurité et de style de vie est particulièrement marqué dans ces catégories de produits qui comptent une multitude d'articles novateurs qui définissent les tendances. La division Dorel Produits de puériculture possède un

## Le Mas des OLIVIERS

Ouvert  
le dimanche  
de 18 h 00  
à  
22 h 30

1216 BISHOP  
MONTREAL

Réservation  
861-6733



portefeuille de marques de grande notoriété, notamment les marques mondiales Safety 1st, Quinny, Maxi-Cosi, Bébé Confort et Tiny Love, auxquelles s'ajoutent des marques régionales comme Cosco et Infanti. Les marques de Dorel Sports comprennent Cannondale, Schwinn, GT, Mongoose, Caloi, IronHorse et SUGOI. Dorel Mobilier de maison commercialise aussi, principalement en Amérique du Nord, un vaste assortiment de produits d'ameublement pour la maison dont certains fabriqués aux États-Unis et au Canada et d'autres importés. Les Industries Dorel Inc., dont le chiffre d'affaires annuel atteint 2,7 milliards de dollars US, compte environ 11 500 employés qui oeuvrent dans des installations réparties dans 25 pays à travers le monde.

Une équipe de Fasken Martineau a agi en qualité de conseiller juridique principal de Dorel et de ses filiales relativement à la convention de crédit modifiée et mise à jour et à la convention d'achat de billets modifiée et mise à jour. L'équipe comprenait Angela Onesi, Svetlana Samochkine, Margarita Altankova, Alexandre Gagnon (financement et opérations bancaires), Jean-François Perreault (fiscalité), Neil Wiener et Sebastien Bellefleur (financement des sociétés).

#### **Le comité indépendant du conseil d'administration de GLV Inc.**

Le 28 novembre 2014, 9027173 Canada Inc., une société appartenant à Richard et Laurent Verreault, a conclu l'acquisition du groupe pâtes et papiers de GLV Inc. à un prix d'achat de 67 M\$. Cette opération, qui a nécessité une restructuration de GLV afin d'en scinder la division pâtes et papiers, a été effectuée au moyen de l'acquisition de la totalité des actions de GL&V Canada Inc. L'opération a pu être réalisée après son approbation par un comité indépendant du conseil d'administration de GLV Inc. et son approbation par les actionnaires.

Un syndicat de prêteurs mené par la Banque Nationale du Canada, à titre d'agent administratif, a financé l'acquisition.

GL&V Pâtes et Papiers conçoit et met en marché de l'équipement servant à diverses étapes de la production de pâtes et de papier, de la préparation de la pâte jusqu'à la finition, en passant par la formation de feuille. GL&V dessert des clients à l'échelle mondiale grâce à ses services de vente de pièces de remplacement et de reconstruction, de modernisation

et d'optimisation d'équipement neuf et existant qui mettent à profit des technologies de réduction de la consommation d'énergie.

Une équipe de Fasken Martineau composée notamment de Robert Paré, Marie-Josée Neveu et Benjamin Somers a représenté le comité indépendant.

#### **Fiera Capital announces closing of acquisition of Samson Capital Advisors**

Fiera Capital Corporation announced on October 30, 2015 that it had completed the acquisition of New York based Samson Capital Advisors LLC, a prominent U.S. fixed income investment management firm. This acquisition adds approximately US\$7.2 billion in assets under management.

The aggregate consideration paid at closing in connection with the Transaction amounted to approximately US\$31.5 million and is subject to various post-closing adjustments. An amount of US\$19.2 million was paid in cash to the sellers and Fiera Capital also issued to the sellers US\$9.15 million in Class A subordinate voting shares. On the date that is 18 months following the date hereof, Fiera Capital will also issue to the sellers US\$3.15 million in Class A subordinate voting shares. An additional consideration of up to US\$17.0 million, including an earnout of US\$4.2 million as well as incentives designed for key employee retention will be paid over a period of up to 5 years on the achievement of agreed upon financial targets.

All Class A subordinate voting shares issued and to be issued by Fiera Capital to the sellers have been and will be issued at a price per share equal to the thirty (30) day aggregate volume-weighted average per share price on the Toronto Stock Exchange for the period of the thirty (30) consecutive trading days ending on the second-to-last full trading day prior to the closing of the Transaction.

Approximately US\$19.2 million was drawn by Fiera Capital under its revolving facility to finance the Transaction.

Fasken Martineau advised Fiera Capital during this transaction, with a team led by Gabriel Castiglio and including Elise Renaud, Constantinos Ragas, Monica Dingle and Joelle Simard (securities & M&A) and Felix Gutierrez (banking)

# Norton Rose Fulbright Canada



Robert Borduas



Eric Stevens



Troy Ungerman



Walied Soliman



Paul Raymond



Kevin Johnson



Tad Gruchalla-Wesierski



Justin Ferrara



Mark Eade



James Cade

## Enbridge transfère son entreprise canadienne de pipelines d'hydrocarbures liquides et certains actifs canadiens d'énergie renouvelable à Enbridge Income Fund

Le 1er septembre 2015, Enbridge Inc. a annoncé la clôture de l'opération de transfert de son entreprise canadienne de pipelines d'hydrocarbures liquides, formée d'Enbridge Pipelines Inc. et d'Enbridge Pipelines Athabasca Inc. ainsi que de certains actifs canadiens d'énergie renouvelable (opération) à une filiale indirecte d'Enbridge Income Fund (Fonds) pour une contrepartie de 30,4 G\$ plus certains droits incitatifs et droits liés au rendement. Un comité spécial mixte (comité spécial) du conseil d'administration d'Enbridge Income Fund Holdings Inc. (EIFH) et du conseil des fiduciaires d'Enbridge Commercial Trust (ECT) a été formé pour examiner et étudier l'opération, effectuer le contrôle diligent et négocier

les modalités de l'opération pour le compte d'EIFH, du Fonds et d'ECT.

Le comité spécial était représenté par une équipe de Norton Rose Fulbright Canada S.E.N.C.R.L., s.r.l. dirigée par Justin Ferrara et comprenant Robert Engbloom, Ryan Keays, Dion Legge, Alan Harvie, Crae Garrett, Rujuta Patel, Thierry Dorval, Steve Malas, Amar Leclair-Ghosh, Thomas Collopy, Jason Giborski, Robert Joseph, Grant Stevens, Jordan Sharkey, Adam Lamoureux et Burke Vindevoghel.

## Repsol mène à bien l'acquisition de la Société d'énergie Talisman en contrepartie de 16,5 G\$

Le 8 mai 2015, Repsol S.A., société établie à Madrid, en Espagne, a mené à bien l'acquisition de la Société d'énergie Talisman Inc. dans le cadre d'une opération évaluée à environ 16,5 G\$ CA (13,5 G\$ US).

L'opération était la plus importante fusion et acquisition, en fait de valeur, annoncée au Canada depuis plus de deux ans et l'opération la plus importante conclue à l'échelle internationale par une société espagnole depuis plus de cinq ans. L'opération a été réalisée au moyen d'un arrangement approuvé par le tribunal en vertu de la Loi canadienne sur les sociétés par actions et, à la clôture, toutes les actions ordinaires et les actions privilégiées de Talisman émises et en circulation ont été acquises par Repsol pour une contrepartie en espèces. Les titres d'emprunt de Talisman détenus par le public sont demeurés en circulation après la réalisation de l'opération.

Les négociations ont été amorcées à l'été 2014, mais ont été rompues à deux reprises avant la conclusion d'une entente annoncée le 15 décembre 2014; le prix du pétrole brut avait chuté entretemps de plus de 45 %. L'opération était assujettie à la Loi sur Investissement Canada, à la Loi sur la concurrence (Canada) et à l'obtention d'approbations réglementaires dans plus de 12 territoires à l'échelle internationale. Repsol a obtenu des avis d'experts-conseils, de conseillers financiers et juridiques et de fiscalistes de plus de 20 pays, ce qui témoigne de l'expertise pointue nécessaire à la réalisation des volets multiterritoriaux de l'opération. L'acquisition se révélait encore plus compliquée en raison de l'inscription transfrontalière des actions de Talisman, soit à la cote de la TSX et de la NYSE, et de la participation des fonds d'investissement militants de Carl Icahn dans les actions de Talisman.

Talisman était représentée par Norton Rose Fulbright au Canada, par une équipe composée de Kevin Johnson, c.r., Tad Gruchalla-Wesierski, Don Tse et Peter Allegretto (financement des sociétés et valeurs mobilières); John Carleton (Investissement Canada et droit de la concurrence); Steven Leitl (litiges); et Darren Hueppelsheuser et Dion Legge (fiscalité), et aux États-Unis, relativement aux recours collectifs en valeurs mobilières, par une équipe composée de Gerard Pecht et Peter Stokes. Wachtell, Lipton, Rosen & Katz LLP ont fourni des conseils à Talisman à l'égard d'autres questions de droit américain, et son équipe était composée notamment de Dan Neff et David Katz.

### **TPG Capital LP réalise l'acquisition d'une participation majoritaire dans le Cirque du Soleil**

Le 8 juillet 2015, TPG Capital LP (TPG), société

d'investissement privé mondiale, a acquis une participation majoritaire dans le Cirque du Soleil (Cirque), célèbre entreprise canadienne de divertissement, pour une contrepartie non divulguée.

La Caisse de dépôt et placement du Québec et Fosun Capital Group, l'un des principaux groupes d'investissement appartenant à des intérêts privés en Chine, ont également acquis une participation minoritaire dans le Cirque. Mitch Garber, président du conseil du Cirque, Claridge, société d'investissement de la famille de Stephen Bronfman, ainsi que Daniel Lamarre, président et chef de la direction du Cirque, ont aussi acquis des participations dans le Cirque.

Le fondateur du Cirque, Guy Laliberté, conservera une participation minoritaire dans le Cirque et continuera d'aider à définir l'orientation stratégique et créative de l'entreprise. La société de divertissement conservera son siège social à Montréal et Daniel Lamarre demeurera président et chef de la direction.

Depuis sa fondation en 1984, le Cirque et ses célèbres chapiteaux bleus et jaunes ont su attirer près de 160 millions de spectateurs dans plus de 330 villes réparties dans 48 pays.

Dans le cadre de cette opération, le Cirque était représenté par une équipe de Norton Rose Fulbright Canada S.E.N.C.R.L., s.r.l. dirigée par Eric Stevens et composée également de Mathieu Deschamps, Élodie Camirand, Michelle Felsky, Louis-Charles Filiatrault, Marly Ochmann St-Jean et Meghan Stewart (droit des sociétés); Sébastien Gingras (fiscalité); Thierry Dorval, Marilyne Rougeau, Kevin Ackhurst et Richard Wagner (réglementation); Dominic Dupoy et Simon St-Georges (litiges); Stephen Kelly et Elliot Shapiro (valeurs mobilières); Serge Levy (droit bancaire); Miguel Manzano (droit immobilier); Marianne Plamondon (droit de l'emploi et du travail); Marc Tremblay (droit commercial) et Peter Wiazowski (financement d'acquisitions).

L'équipe de Norton Rose Fulbright US LLP était composée de Roy Goldman, Merrill Kraines, Manny Rivera et Peter Riddell (droit des sociétés); Neil Sparber et Alan Aronson (droit de l'emploi et du travail); Gerard Pecht et Mark Oakes (différends); et Daniel Wellington (droit antitrust), et elle comptait également Ian Giles et Amanda Town (réglementation), du bureau de

Londres de Norton Rose Fulbright LLP.

### **Opération de TransAlta Corporation d'une valeur de 1,78 G\$ avec TransAlta Renewables**

Le 7 mai 2015, TransAlta Corporation (TransAlta), société de production et de commercialisation en gros d'électricité dont l'objectif premier est de créer de la valeur à long terme pour les actionnaires, a procédé à la clôture de l'acquisition par TransAlta Renewables Inc. (TransAlta Renewables) d'une participation financière fondée sur les flux de trésorerie liés aux actifs australiens de TransAlta Corporation (opération). Le portefeuille, détenu par TransAlta Energy (Australia) Pty Ltd, consistait en une production d'énergie totale de 575 MW provenant de six centrales en exploitation et du projet de South Hedland actuellement en construction, ainsi que d'un gazoduc de 270 km récemment mis en service. La valeur combinée de l'opération est d'environ 1,78 G\$ CA.

TransAlta a reçu un produit net en espèces de 216,9 M\$ CA et environ 1 067 M\$ CA sous forme d'une combinaison d'actions ordinaires et d'actions de catégorie B de TransAlta Renewables, portant ainsi sa participation de 70 % à 76 %.

Norton Rose Fulbright a conseillé TransAlta Corporation à l'égard de tous les aspects de l'acquisition. L'équipe était dirigée par Mark Eade et comprenait Justin Pettigrew, Marlow Gereluk, Felix Haspel, Brett Watson et Jacqueline El Haddad. Les conseillers juridiques australiens comprenaient Paul Humphreys et Nigel Deed.

### **Crescent Point Energy Corp. acquiert Legacy Oil + Gas Inc. moyennant une contrepartie de 1,53 G\$ CA et conclut un financement de 600 M\$ CA**

Le 30 juin 2015, Crescent Point Energy Corp. (Crescent Point), un des premiers producteurs canadiens de pétrole léger et moyen, a acquis la totalité des actions ordinaires émises et en circulation de Legacy Oil + Gas Inc. par voie d'arrangement (acquisition de Legacy). La contrepartie totale relative à l'acquisition de Legacy s'est élevée à environ 1,53 G\$ CA et était constituée d'environ 18,97 millions d'actions ordinaires de Crescent Point et de la prise en charge d'une dette nette d'environ 967 M\$ CA. Dans le cadre de l'acquisition de Legacy, Crescent Point a conclu une convention, avec un syndicat de preneurs fermes, visant un place-

ment par acquisition ferme de 21 060 000 actions ordinaires de Crescent Point au prix de 28,50 \$ l'action pour un produit brut d'environ 600 M\$ CA.

Norton Rose Fulbright Canada S.E.N.C.R.L., s.r.l. a agi pour le compte de Crescent Point relativement à l'acquisition et au financement. Son équipe était dirigée par Mark Eade et comprenait Dion Legge, Rashi Sengar, Peter Allegretto, Kyle Johnson et Nathan Hillier.

### **Porter Aviation Holdings Inc. vend l'aérogare de passagers de l'aéroport Billy Bishop de Toronto**

Le 27 janvier 2015, City Centre Terminal Corp. (CCTC), filiale en propriété exclusive de Porter Aviation Holdings Inc. (PAHI), a mené à bien la vente de la quasi-totalité de ses actifs, dont l'aérogare de passagers de l'aéroport Billy Bishop de Toronto (aéroport Billy Bishop), à Nieuport Aviation Infrastructure Partners GP (Nieuport), consortium d'investisseurs en infrastructures canadiens et internationaux. Nieuport comprend InstarAGF Asset Management Inc., Kilmer Van Nostrand Co. Limited, Partners Group et des investisseurs institutionnels conseillés par J.P. Morgan Asset Management. Le financement par emprunt a fait l'objet d'une prise ferme par La Banque de Nouvelle-Écosse (BNE), la Caisse centrale Desjardins (Desjardins) et la Banque Nationale du Canada (BNC). La BNE a agi à titre d'agent des prêteurs.

L'aéroport Billy Bishop est le neuvième aéroport du Canada sur le plan de l'achalandage, ayant accueilli 2,4 millions de passagers en 2014. L'aérogare est une installation d'avant-garde nouvellement construite par CCTC en 2010. L'aéroport Billy Bishop est un important moteur économique pour la région du Grand Toronto, générant une incidence économique annuelle totale d'environ 1,9 G\$ et procurant environ 5 700 emplois directs et indirects. Il est accessible à environ 6,6 millions de résidents se trouvant à moins d'une heure de route de celui-ci. En 2013, l'aéroport Billy Bishop a été reconnu par Skytrax comme étant l'un des meilleurs petits aéroports du monde.

PAHI et CCTC étaient représentées à l'interne par Greg Sheahan et par une équipe de Norton Rose Fulbright Canada S.E.N.C.R.L., s.r.l. dirigée par Jim Cade et Troy Ungerman et formée également de Michael Wahl et Karen Galpern (droit des sociétés), Suzana Lobo et Mike Moher (droit bancaire), Barry Segal (fiscalité), Orestes

Pasparakis (conseils), Kevin Ackhurst (réglementation), Madeleine Donahue (droit de l'environnement), Michael Lieberman (droit immobilier) et Chris Hunter (propriété intellectuelle). RBC Marchés des capitaux et Barclays Capital Canada ont également conseillé PAHI et CCTC à l'égard de l'opération.

### **Bombardier Inc. réalise un financement par titres de capitaux propres de 1,1 G\$ CA et un financement au moyen de billets de premier rang de 2,25 G\$ US**

Le 27 février 2015, Bombardier Inc. (Bombardier) a clôturé son placement public de reçus de souscription pour un produit brut global d'environ 1,1 G\$ CA, qui comprenait le produit tiré de l'option de surallocation des preneurs fermes exercée intégralement (reçus de souscription) (placement des reçus de souscription).

Le placement des reçus de souscription a fait l'objet d'une prise ferme par un syndicat de preneurs fermes dirigé par Financière Banque Nationale Inc., UBS Valeurs Mobilières Canada Inc., CIBC et Marchés Mondiaux Citigroup Canada Inc. Les reçus de souscription ont été émis aux termes d'un supplément de prospectus daté du 20 février 2015 au prospectus préalable de base simplifié de Bombardier daté du 18 février 2015. Le produit du placement des reçus de souscription a été entièrement en attendant l'approbation des actionnaires au sujet de l'augmentation du capital-actions autorisé de Bombardier.

Le 13 mars 2015, Bombardier a mené à bien son émission et sa vente de nouveaux billets de premier rang d'un capital total de 2,25 G\$ US en deux tranches constituées de billets de premier rang 5,500 % échéant en 2018 et de billets de premier rang 7,500 % échéant en 2025 (collectivement, billets) (placement des billets). Le syndicat dans le cadre du placement des billets était dirigé par J.P. Morgan, Barclays, BNP PARIBAS, BofA Merrill Lynch, COMMERZBANK, Credit Agricole CIB, Credit Suisse, Deutsche Bank Securities, Goldman, Sachs & Co., Morgan Stanley, Natixis, RBS, et SOCIÉTÉ GÉNÉRALE, à titre de coteneurs de livres. Le produit net du placement des billets a été utilisé pour financer le rachat de la totalité des billets de premier rang 4,25 % échéant en janvier 2016 en circulation et le solde a été affecté aux besoins généraux de la Société.

Par suite d'une assemblée extraordinaire des actionnaires de Bombardier tenue le 27 mars 2015, le produit net du placement des reçus de souscription a été re-

mis à Bombardier et chaque reçu de souscription a été automatiquement échangé contre une action classe B (droits de vote limités) du capital de Bombardier. Le produit entier du placement des billets a également été remis à Bombardier.

Norton Rose Fulbright a agi à titre de conseiller juridique canadien et américain de Bombardier à ses bureaux de Montréal et de New York, et a fourni des conseils juridiques locaux à Hambourg, Paris, Londres et Milan.

L'équipe de Norton Rose Fulbright comprenait Paul Raymond, Solomon Sananes, Pete Wiazowski, Amélie Métivier, Nicholas Cerminaro, Emmanuel Groudin, David Crandall, Catherine Tees et Andrei Molchynsky à Montréal, et Chris Hilbert, Manny Rivera, Peter Riddell et Sal Favuzza à New York. Jules Charette et Antoine Desroches ont donné des conseils concernant des questions fiscales canadiennes, tandis que Michael Flamenbaum et Sheldon Elefant ont donné des conseils en matière de fiscalité américaine.

En ce qui concerne le placement de billets, l'équipe internationale de Norton Rose Fulbright était formée de Nicolo Juvara et Alessandra Fratus (Milan), de Klaus von Gierke et Katharina von der Heyde (Hambourg), de David Carter (Londres) ainsi que d'Alexandre Roth et Philippe Monfort (Paris).

### **Rogers Communications Inc. acquiert Data & Audio-Visual Enterprises Wireless Inc. (« Mobilicity »).**

Le 2 juillet 2015, Data & Audio-Visual Enterprises Wireless Inc., exerçant ses activités sous le nom de « Mobilicity », a été acquise par une société du groupe de Rogers Communications Inc. dans le cadre d'une opération évaluée à 465 M\$. Mobilicity, fournisseur canadien de services de télécommunications sans fil, avait entamé des procédures de protection contre ses créanciers en vertu de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies en septembre 2013. L'opération représentait une valeur importante pour les créanciers de Mobilicity et a permis à Mobilicity de s'affranchir du régime de protection contre les créanciers en tant qu'entreprise en exploitation. L'opération assure la continuité du service aux clients de Mobilicity sur le réseau de Rogers et procure à Rogers une importante capacité de spectre dans de nou-

veaux marchés de sorte que tous les clients de Rogers bénéficieront d'une amélioration de la vitesse et de la qualité. La clôture de l'opération, qui était conditionnelle à l'approbation du gouvernement et des tribunaux, a eu lieu le 2 juillet 2015.

Norton Rose Fulbright Canada S.E.N.C.R.L., s.r.l. représentait Data & Audio-Visual Enterprises Wireless Inc. à l'aide d'une équipe composée de Walied Soliman, Orestes Pasparakis, Evan Cobb, Troy Ungerman, Roger Watkiss, Barry Segal, Eric Reither, Marc Kestenberg, Kevin Ackhurst, Alex Schmitt, Stephen Taylor et Trevor Zeyl.

### **Morgan Stanley Infrastructure vend Société Terminaux Montréal Gateway**

Le 6 mars 2015, Morgan Stanley Infrastructure Partners, LP, filiale de Morgan Stanley Infrastructure, a annoncé qu'elle avait vendu Société Terminaux Montréal Gateway à un consortium dirigé par Fiera Axium Infrastructure et composé de Société en commandite Fiera Axium Infrastructure Canada II, du Mouvement Desjardins (par l'intermédiaire de ses filiales d'assurance et de son régime de rentes), de Manuvie, du Fonds de solidarité FTQ et de l'Industrielle Alliance.

Société Terminaux Montréal Gateway est le plus important exploitant de terminaux de conteneurs au Port de Montréal; elle exploite deux des trois terminaux internationaux (Racine et Cast) du Port et dessert sept compagnies maritimes mondiales. L'emplacement stratégique de Société Terminaux Montréal Gateway, soit à l'entrée des marchés nord-américains, lui permet d'exercer ses activités toute l'année et d'être desservie par les lignes de chemins de fer du Canadien Pacifique et du Canadien National qui se raccordent directement aux principaux chemins de fer des États-Unis. Grâce à son emplacement stratégique, elle bénéficie également de la proximité du réseau d'autoroutes qui relie Montréal directement aux marchés du Québec, de l'Ontario, de l'Ouest canadien ainsi que des États-Unis. Les modalités relatives à cette opération n'ont pas été divulguées.

Le consortium dirigé par Fiera Axium Infrastructure était représenté par Norton Rose Fulbright Canada S.E.N.C.R.L., s.r.l. à l'aide d'une équipe dirigée par Robert Borduas et composée également de Michèle Friel, Mélanie Dupuis-Giuliani, Vincent Filiatrault,

Louis-Charles Filiatrault et Zachary Frenkiel (droit des sociétés/fusions et acquisitions et financement par dettes), Jules Charette et Jonathan Charron (fiscalité), Jean Piette (droit de l'environnement), Thierry Dorval (droit de la concurrence), Patrick Galizia et Maude Grenier (droit de l'emploi et du travail) et Martin Rochette (régimes de retraite).

### **Icahn Enterprises acquiert des actifs d'Uni-Sélect inc.**

Le 1er juin 2015, Icahn Enterprises L.P. a acquis la quasi-totalité des actifs d'Uni-Select USA, Inc. et de Beck/Arnley Worldparts, Inc. auprès d'Uni-Sélect inc. en contrepartie d'environ 340 M\$ CA.

L'équipe de Norton Rose Fulbright Canada S.E.N.C.R.L., s.r.l. qui a agi pour le compte d'Icahn Enterprises L.P. était dirigée par Walied Soliman et incluait Chris Hunter.

### **Bombardier conclut une entente définitive afin de vendre 30 % de Bombardier Transport à la Caisse**

Le 19 novembre 2015, Bombardier Inc. (Bombardier) a annoncé la conclusion d'une entente définitive avec la Caisse de dépôt et placement du Québec (la Caisse) visant un investissement de 1,5 milliard de dollars US dans le holding nouvellement créé de Bombardier Transport, Bombardier Transportation (Investment) UK Ltd (BT Holdco). En vertu de cette entente, la Caisse acquerra des actions de BT Holdco, convertibles en 30 % des actions ordinaires de BT Holdco, sous réserve d'ajustements annuels liés à la performance. Cette transaction sera réalisée par un placement privé qui attribue à Bombardier Transport une valeur de 5 milliards de dollars US. La transaction conclut l'examen d'options de financement pour Bombardier Transport annoncé précédemment.

Norton Rose Fulbright a agi pour Bombardier à partir de ses bureaux au Canada, au Royaume-Uni et aux États-Unis, notamment. L'équipe de Norton Rose Fulbright comprenait Paul Raymond, Eric Stevens, Peter Wiazowski, David Millette, Mathieu Deschamps, Marc A. Tremblay, Francis R. Legault, Amélie Métivier, Jules Charette, Richard Wagner, Catherine Simard, David Crandall, Andrei Molchynsky, Zachary Frenkiel, Melanie Josepovici et Elizabeth Williams au Canada, Mark Lloyd Williams, Si Xuan Cai, Ian Giles, Edward Hunnissett et Dominic Stuttford au Royaume-Uni, et Chris Hilbert et Larry Francescki aux États-Unis.

# Osler



Sandra Abitan



Vitale Santoro



Antoine Stebenne



Julien Ranger-Musiol



Eric Prefontaine



Antonella Penta



Francois Paradis

**E**ncore une fois en 2015, les avocats du bureau de Montréal d'Osler, de concert avec leurs collègues des bureaux d'Osler ailleurs au pays et ceux qui fournissent des services juridiques américains à New York, ont conseillé leurs clients sur un large éventail de mandats, incluant des transactions et des litiges parmi les plus complexes au pays. Voici une liste de certains clients – des sociétés publiques et des sociétés privées, des entreprises bien établies et des étoiles montantes de la relève canadienne et québécoise – que les avocats du bureau de Montréal d'Osler ont eu le plaisir de représenter sur des mandats d'importance cette année :

### Fusions et acquisitions :

**TPG Capital LP**, dans le cadre de l'acquisition proposée du Cirque du Soleil, la plus importante opération d'investissement privé réalisée au Québec en 2015.

*L'équipe d'Osler comptait notamment Robert Yalden, Christopher Main, Mark Brender, Alain Fournier, Étienne Massicotte, Clay Horner, Michelle Lally et Kaeleigh Kuzma.*

**Amaya Inc.**, relativement à la vente de Cadillac Jack à une société affiliée d'Apollo Global Management au coût de 476 millions de dollars.

*L'équipe d'Osler comptait notamment Eric Levy, Manon Thivierge et Marc Arnould Richardson.*

**Amaya Inc.**, dans le cadre de la vente d'Amaya (Alberta) Inc. (aussi connue sous le nom de Chartwell) et de Cryptologic Limited à NYX Gaming Group Limited en contrepartie de 150 millions de dollars.

*L'équipe d'Osler comptait notamment Eric Levy, Manon Thivierge, Antonella Penta et Alexandre Martin.*

**H.I.G. Growth Partners, LLC**, dans le cadre de l'acquisition de ConvertStar Incorporated faisant affaire sous le nom Go2mobi.

*L'équipe d'Osler comptait notamment Vitale Santoro, Matthew Oliver, Marjolaine Verdon-Akzam, Mark Brender, David Wilson, Colin Kelly, Julien Ranger-Musiol et Jon Marin.*

**H.I.G. Capital** (filiale) dans le cadre de son acquisition de ATX Networks Corporation.

*L'équipe d'Osler comptait notamment Vitale Santoro, Natasha Gould, Chima Ubani, Étienne Massicotte, Mark Brender et Alain Fournier.*

**CAE Inc.**, en rapport à l'acquisition de la division Formation à l'aviation militaire de Bombardier pour une valeur de 19,8 millions de dollars canadiens.

*L'équipe d'Osler comptait notamment François Paradis, Robert Yalden, Hugo-Pierre Gagnon, Geneviève Burdon et Ziyi Shi.*

Les actionnaires minoritaires d'**iBwave Solutions Inc.**,



Etienne Massicotte



Eric Levy



Sylvain Lussier



Chris Main



Robert Yalden



Manon Thivierge



Constantine Troulis



Christiane Jodoin



Shahir Guindi



Alain Fournier



Nicole Cloutier



Martin Desrosiers



Francois Auger



Mark Brender

un chef de file en matière de conception de logiciels pour solutions pour réseaux sans fil intra-muros, relativement à sa vente à Corning Incorporated.

*L'équipe d'Osler comptait notamment Shahir Guindi, Hugo-Pierre Gagnon, Marjolaine Verdon-Akzam, Mark Brender, Alain Fournier et David Wilson.*

**J.M.F. Transport**, dans le cadre de sa vente à Kriska Transportation Group.

*L'équipe d'Osler comptait notamment Christiane Jodoin, Hugo-Pierre Gagnon et Chloe Cavaliere.*

**Valeant Pharmaceuticals**, dans le cadre d'offres amicales visant à acquérir Salix Pharmaceuticals, moyennant 15,8 milliards de dollars américains, et des financements par emprunts et par actions connexes.

*L'équipe d'Osler comptait notamment Clay Horner, François Paradis, Douglas Bryce, Robert Lando, Bastien Gauthier et Mikulas Arendas.*

**TELUS Corporation**, dans le cadre de l'acquisition d'une participation de 20 % dans Alithya, un fournisseur de services-conseils dans le domaine des technologies de l'information établi au Québec.

*L'équipe d'Osler comptait notamment Robert Yalden, Chima Ubani et Fady Hammal.*

**Killick Aerospace Group**, dans le cadre de la vente de participations dans ses quatre unités d'exploitation,

y compris Avatas Aerospace Inc. et Prime Turbines, à VSE Corporation.

*L'équipe d'Osler comptait notamment François Auger, Étienne Massicotte, Christopher Main, Bill Corcoran, Nathan Whitaker, Julia Wang, Chima Ubani, Jennifer Lee, Marc Richardson et David Wilson.*

**Microsoft Corporation**, dans le cadre de l'acquisition du groupe AppDepot au coût de 8 millions de dollars américains.

*L'équipe d'Osler comptait notamment Michael Fekete, Frank Turner, François Auger, Julia Wang et Heidi Wong.*

**JSS Recherche Médicale Inc.**, dans le cadre de son acquisition de la totalité des actions émises et en circulation du capital de Max Neeman Medical International Limited auprès de Max India Limited.

*L'équipe d'Osler comptait notamment Shahir Guindi et Geneviève Burdon.*

**Ressources Sphinx Inc.**, dans le cadre de l'acquisition du projet minier Marbridge de Royal Nickel Corporation.

*L'équipe d'Osler comptait notamment Eric Levy et Hugo-Pierre Gagnon.*

**Zerofail**, une entreprise qui se spécialise dans l'impartition d'infrastructure TI et la connectivité

Internet par fibre optique et sans-fil, dans le cadre de son acquisition par Openface, un fournisseur de services de télécommunications aux entreprises.

*L'équipe d'Osler comptait notamment Robert Yalden et Alexandre Martin.*

**Fonds de placement immobilier PRO**, dans le cadre de l'acquisition par voie de plan d'arrangement de Boulevard Industrial REIT, un émetteur inscrit à la Bourse de croissance TSX.

*L'équipe d'Osler comptait notamment Vitale Santoro, Bastien Gauthier, Mikulas Arendas et Antoine Stébenne.*

**Groupe Mach Inc.** et les autres acquéreurs dans le cadre de l'acquisition de l'Hôtel Le St-James et de la vente subséquente des activités de l'hôtel.

*L'équipe d'Osler comptait notamment Vitale Santoro, Constantine Troulis, Étienne Massicotte et Mikulas Arendas.*

**GKN plc** (une multinationale qui fabrique des composants pour le secteur automobile et aérospatial), dans le cadre de l'acquisition auprès d'Arle Capital Partners, une société de capital-investissement établi au Royaume-Uni, de 1,5 G\$ d'actions émises et en circulation de Fokker Technologies Group BV, une entreprise aérospatiale hollandaise.

*L'équipe d'Osler comptait notamment Eric Levy, Antonella Penta, Geneviève Burdon, Shuli Rodal et Kaeleigh Kuzma.*

**Dream Office LP** dans le cadre de la vente de 4 immeubles situés dans la région de Québec à Groupe Mach Inc ou ses filiales pour un prix de plus de 100 000 000 \$.

*L'équipe de Osler comptait notamment Stella DiCresce, Nicole Cloutier et Daniel Michaels.*

#### **Financement d'entreprises et valeurs mobilières :**

**DAVIDsTEA**, dans le cadre de son premier appel public à l'épargne pour un produit brut total de 64,9 millions de dollars.

*L'équipe d'Osler comptait notamment Shahir Guindi, François Paradis, Raphaël Amram, Jeremy Brisset, Mark Brender et Alain Fournier.*

**Innova Gaming Group Inc.** dans le cadre de son premier appel public à l'épargne et son inscription à la TSX.

*L'équipe d'Osler comptait notamment Eric Levy,*

*Bastien Gauthier, Jeremy Brisset, Jason Comerford et Manon Thivierge.*

**Aéroports de Montréal**, dans le cadre de l'émission d'obligations à revenu venant à échéance en 2045 totalisant un capital de 200 millions de dollars.

*L'équipe d'Osler comptait notamment Vitale Santoro, Christopher Main et Matthew T. Oliver.*

**AxesNetwork Solutions Inc.**, relativement à son placement privé d'actions privilégiées de catégorie D à Anges Québec Capital, des anges investisseurs, Fonds FSIT et Fier Succès.

*L'équipe d'Osler comptait notamment Eric Levy, Hugo-Pierre Gagnon et Natasha Gould.*

**HarbourVest Partners**, relativement à la création du HarbourVest Canada Growth Fund, un fonds de fonds de capital de risque constitué dans le cadre du Plan d'action pour le capital de risque du gouvernement du Canada. Le fonds a levé 197 millions de dollars à sa clôture initiale.

*L'équipe d'Osler comptait notamment Shahir Guindi, Chima Ubani, Fady Hammal, François Auger, Bill Corcoran, Marc Richardson Arnould et Julia Wang.*

**Fonds de placement immobilier PRO**, dans le cadre d'un appel public à l'épargne par voie de prise ferme de 17,5 millions de dollars et l'acquisition de sept immeubles pour environ 40,5 millions de dollars.

*L'équipe d'Osler comptait notamment Vitale Santoro, Bastien Gauthier, Mikulas Arendas et Ryan Nielsen.*

**Complexe St-Charles SENC** dans le cadre du financement de 37 000 000 \$ du Complexe St-Charles situé à Longueuil, Québec.

*L'équipe d'Osler comptait notamment Nicole Cloutier.*

#### **Infrastructure et Services financiers :**

**Stolt LNGaz**, dans le cadre de la construction de sa première usine de liquéfaction dans le parc industriel de Bécancour, au Québec.

*L'équipe d'Osler comptait notamment Vitale Santoro, Hugo-Pierre Gagnon, Katherine Royer, Paula Olexiuk, Natasha Gould, Alexander Duncanson, Alexandre Fallon et Simon Baines.*

**Les prêteurs et les souscripteurs d'obligations** dans le cadre d'une soumission de l'Alliance Saint-Laurent, un consortium comprenant Kiewit Canada Develop-

ment Corp, Macquarie Capital Group Limited, Skanska Infrastructure Development et Aecon Concessions, à l'égard du projet de nouveau pont sur le Saint-Laurent.

*L'équipe d'Osler comptait notamment Étienne Massicotte et Mikulas Arendas.*

**Cirque du Soleil Canada Inc. et CDS U.S. Intermediate Holdings, Inc.** à l'égard de facilités de crédit à terme et renouvelables garanties d'un montant en capital total de 755 000 000 \$ US.

*L'équipe d'Osler comptait notamment Étienne Massicotte, Martin Desrosiers, Julien Ranger-Musiol, Alain Fournier et Mikulas Arendas.*

**Cirque du Soleil Canada Inc. et CDS U.S. Intermediate Holdings, Inc.** à l'égard d'une facilité de crédit à terme garantie d'un montant en capital total de 150 000 000 \$ US.

*L'équipe d'Osler comptait notamment Étienne Massicotte, Martin Desrosiers, Julien Ranger-Musiol, Alain Fournier et Mikulas Arendas.*

**Caisse centrale Desjardins et La Banque Toronto-Dominion** à l'égard d'un crédit-relais proposé de 110 000 000 \$ CA aux fins du financement de la construction d'un nouvel hôpital à Baie-Saint-Paul.

*L'équipe d'Osler comptait notamment Étienne Massicotte et Mikulas Arendas.*

### Litiges et recours collectifs :

**Aimia Inc.**, dans le cadre de sa défense à l'encontre de requêtes visant l'autorisation de trois recours collectifs concernant les taxes, droits et suppléments d'aéroport auxquels sont assujetties les réservations de primes aériennes du programme Aéroplan.

*L'équipe d'Osler comptait notamment Éric Préfontaine et Alexandre Fallon.*

**La Garantie Habitation du Québec Inc.** dans le cadre d'un recours en révision judiciaire contre des décisions de la Régie du bâtiment du Québec.

*L'équipe d'Osler comptait notamment Sylvain Lussier et Alexandre Fallon.*

**Imperial Tobacco Compagnie Limitée**, dans le cadre de son appel d'un jugement rendu en première instance concernant deux recours collectifs en responsabilité du fabricant.

*L'équipe d'Osler comptait notamment Deborah Glendin-*

*ning, Éric Préfontaine, Mahmud Jamal, Craig Lockwood, Jacqueline Code, Alexandre Fallon et Jessica Harding.*

**Discovery Trust**, dans le cadre du litige fiscal relatif à la question de résidence provinciale d'une fiducie canadienne.

*L'équipe d'Osler comptait notamment François Auger, Al Meghji, Carrie D'Elia, Mary Paterson, Julia Wang, David Wilson et Laura Scheim.*

### Insolvabilité et restructuration :

**Canadian Development and Marketing Corporation** dans le cadre de sa contestation d'un processus de vente d'actifs sous l'égide de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies (la « LACC »).

*L'équipe d'Osler comptait notamment Sandra Abitan, Julien Morissette, Éric Préfontaine, Jean-François Forget et Alexandre Fallon.*

**Crédit Suisse AG**, agent des prêteurs de premier rang dans le cadre de la restructuration de Papiers White Birch en vertu de la LACC.

*L'équipe d'Osler comptait notamment Martin Desrosiers et Julien Morissette.*

**Richter Groupe Conseil** ès qualités de syndic à la faillite de Mabe Canada Inc.

*L'équipe d'Osler comptait notamment Sandra Abitan, Julien Morissette, Julien Ranger, Ziyi Shi et Constantine Troulis.*

**Richter Groupe Conseil** ès qualités de syndic à la proposition de Compagnie Mexx Canada.

*L'équipe d'Osler comptait notamment Sandra Abitan, Julien Morissette, Julien Ranger, Ziyi Shi et Constantine Troulis.*

**PriceWaterhouseCoopers Inc.** en sa qualité de contrôleur du Groupe Pascan Aviation dans le contexte de ses procédures sous la LACC.

*L'équipe d'Osler comptait notamment Sandra Abitan, Martin Desrosiers et Julien Morissette.*

**Salus Capital Partners, LLC** comme prêteur garanti sénior dans les procédures en vertu de la LACC de Laura's Shoppe (P.V.) Inc., un important détaillant.

*L'équipe d'Osler comptait notamment Sandra Abitan, Marc Wasserman, Martin Desrosiers, Joshua Hurwitz, Patrick Riesterer et Ziyi Shi.*

# Trois Québécois sortent indemnes de la prise d'otages de Bamako

Source : [ici.radio-canada.ca](http://ici.radio-canada.ca)

**T**rois Québécois qui se trouvaient dans l'hôtel Radisson Blu lors de la prise d'otages qui a fait 27 morts à Bamako, au Mali, ont été secourus par les forces spéciales maliennes. Pierre Boivin, Maxime Carrier-Légaré et Patrice Martin ont réussi à s'échapper sans être blessés.

Pierre Boivin est avocat chez McCarthy Tétrault. La firme a confirmé qu'il était sain et sauf. « Tant sa famille que ses amis chez McCarthy Tétrault sont extrêmement soulagés », a déclaré la firme dans un communiqué.

Maxime Carrier-Légaré est à l'emploi de l'Assemblée nationale depuis six ans et il est basé à Paris depuis 2011. Il est conseiller à l'association parlementaire de la francophonie à Paris. Il était au Mali pour participer à une formation sur l'organisation de l'administration des parlements, organisée par l'université Senghor-Alexandrie. Il devrait revenir à Paris dans les prochaines heures.

Quant à Patrice Martin, il est le greffier principal adjoint responsable des Associations parlementaires au Parlement canadien. M. Martin a également été conseiller municipal de Gatineau en plus d'avoir présidé la Société de transports de l'Outaouais.

Le premier ministre du Québec, Philippe Couillard, a indi-



De gauche à droite, Maxime Carrier-Légaré (gauche), Pierre Boivin et Patrice Martin  
Photo : @carrierlegare/Twitter/ccafrica.ca/ICI Radio-Canada

qué que plusieurs Québécois se trouvaient sur place dans le cadre de l'événement. Une cellule de crise a été formée, a-t-il poursuivi lors d'une conférence de presse, sans pouvoir donner plus de détails pour l'instant.

Un consultant canadien pour une société minière était également présent à l'hôtel de Bamako, selon le Globe and Mail.

## L'OIF et Michaëlle Jean attristés

Plusieurs employés de l'Organisation internationale de la Francophonie (OIF) se trouvaient à l'hôtel Radisson Blu, où a eu lieu l'attaque meurtrière, pour assister à un séminaire de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie et un forum sur la diversité de la culture francophone.

Des députés de plusieurs pays francophones, dont la députée d'Hochelega-Maisonneuve Carole Poirier, de même que

l'ancienne gouverneure générale du Canada, Michaëlle Jean, qui occupe désormais le poste de Secrétaire générale de la Francophonie, devaient se présenter samedi pour participer à l'événement. « Je devais arriver demain [samedi] avec le reste de mon équipe », a déclaré Mme Jean depuis Paris. Elle devait participer au forum et tenir d'importantes rencontres avec le gouvernement malien.

« Nous ne sortons pas indemnes de cette attaque et c'est

avec une profonde tristesse que je déplore le décès d'un de nos experts francophones, Geoffrey Alain Dieudonné, fonctionnaire au parlement de la fédération Wallonie-Bruxelles, qui a trouvé la mort au cours de cette prise d'otages », a-t-elle poursuivi.

Trois autres avocats du groupe Avocats Sans Frontières Canada se seraient trouvés au même hôtel lors de la prise d'otages. Elles ou ils en seraient sortis indemne également.

## Mise au point de Me Pascal Paradis de ASFC concernant les événements de Bamako au Mali

Par André Gagnon

**L**e directeur général d'Avocats Sans Frontières Canada, Me Pascal Paradis, a fait une mise au point précisant qu'aucun avocat n'a été pris en otage à l'hôtel Radisson Blu de Bamako au Mali, le 20 novembre dernier. Il a transmis au Monde Juridique la déclaration qui suit :

«Nous comptons à notre bureau de Bamako sur une quinzaine de personnes (personnel local, expatriés et coopérantes volontaires) qui travaillent en faveur de l'accès à la justice et de la réconciliation pour les femmes et autres victimes de la crise malienne, une mission amorcée en janvier de cette année et qui s'échelonne sur cinq ans.

Nous avons suivi et géré de très près les événements du 20 novembre et avons appliqué nos protocoles de sécurité pour de telles circonstances.

La sécurité de l'équipe d'ASFC est une priorité constante dans tous les pays où nous oeuvrons, et c'est encore plus vrai au Mali où la situation requiert une attention encore plus particulière.

Comme dans tous les pays où nous travaillons, les éventualités liées à la situation du Mali sont répertoriées et analysées dans un registre de risques qui comprend des mesures de prévention, d'atténuation et de gestion. ASFC est conseillée par des experts en sécurité dans l'établissement, la révision



continue et l'application de politiques et protocoles de sécurité pour notre personnel local, nos expatriés, nos coopérantes volontaires et le personnel en mission court terme. Ces politiques et protocoles touchent diverses questions telles que les déplacements, les lieux de travail et de résidence, les responsabilités individuelles et institutionnelles, les chaînes de communications et de décisions, les comportements recommandés et non-recommandés, etc.

Nos programmes sont mis en oeuvre en considérant plusieurs paramètres, dont ceux-ci relatifs à la sécurité. Nous n'entreprenons des activités que si nous sommes convaincus que les conditions s'y prêtent. L'avocat(e) qui participe à nos activités est formé(e) sur ces questions, et cette formation sera renforcée compte tenu des événements récents, à la suite desquels nous procédons à un nouvel audit de sécurité et avons redoublé nos efforts pour assurer que notre personnel et nos bénévoles puissent poursuivre leur travail de solidarité avec les Maliennes et Maliens.»

# Félicitations à Me Pascal Paradis, directeur général d'Avocats Sans Frontières Canada



L'équipe d'Avocats Hors Québec tient à exprimer ses sincères félicitations à Me Pascal Paradis, récipiendaire de la Médaille du Barreau de Québec 2015! Me Paradis est l'un des fondateurs et le directeur général d'Avocats Sans Frontières Canada, une organisation non gouvernementale en plein essor travaillant d'arrache-pied à la promotion des droits de l'homme dans divers pays, notamment au Mali, au Guatemala, en Haïti et en Colombie. Fier des valeurs d'égalité, d'accès à la justice et de lutte contre l'impunité de l'organisation à laquelle il est à la barre, Me Paradis a su s'illustrer dans l'univers juridique québécois et ainsi faire la lumière sur les revendications d'ASF Canada.

Notre équipe est heureuse de constater les accomplissements d'ASF Canada, organisation pour le compte de

laquelle oeuvrent plusieurs avocats québécois et canadiens basés à l'étranger. Récemment, ASF Canada s'est illustré à l'étranger par le dépôt d'un mémoire demandant la libération du blogueur saoudien Raïf Badawi et dénonçant ainsi les violations du droit de l'inculpé à un procès équitable, à la liberté d'opinion et d'expression. ASF Canada est également impliqué dans plusieurs autres dossiers, notamment en lien avec la dénonciation des violences basées sur le genre et visant l'instauration de programmes de coopération volontaire.

Nous tenons à souligner la contribution de Me Paradis à l'avancement de la justice et à reconnaître son engagement social dans la lutte qu'il entretient au quotidien pour la protection des droits de l'homme.

Toutes nos félicitations, cher confrère !

# Le chef de la direction de McCarthy Tétrault nommé parmi les gens d'affaires les plus puissants au Canada

**M**cCarthy Tétrault félicite Marc-André Blanchard, notre président et chef de la direction, nommé au palmarès « Power 50 » des gens d'affaires les plus puissants au Canada par le magazine Canadian Business. Cette publication souligne l'ouverture dont Me Blanchard fait preuve, ainsi que son leadership quant à un modèle de prestation de services moderne et innovateur, qui contraste avec le modèle traditionnel.

« Le leadership de Me Blanchard a été une force motrice dans le cadre de nos efforts visant à réinventer la manière dont les grands cabinets d'avocats exercent leurs activités et interagissent avec leurs clients, affirme Matthew Peters, leader national, Marchés, McCarthy Tétrault. Sous la direction de Me Blanchard, notre cabinet a pris la voie de l'innovation, tout en maintenant son efficacité et son excellence en matière de prestation de services, en continuant de dépasser les attentes de ses clients et en créant plus de valeur. C'est en bousculant le statu quo afin de susciter davantage de possibilités pour les avocates et en favorisant une culture d'innovation grâce à la mise au point de solutions personnalisées de concert avec les clients, que Me Blanchard a imprimé une marque indélébile dans notre secteur. »

Le palmarès annuel « Power 50 » des gens d'affaires les plus puissants au Canada reconnaît l'excellence des cadres supérieurs, des entrepreneurs, des politiciens et des universitaires qui transforment le monde des affaires au Canada.

# Dentons et 大成 officialisent leur regroupement

大成 DENTONS

**D**entons et 大成 officialisent aujourd'hui leur regroupement déjà annoncé et approuvé par leurs associés respectifs en janvier 2015.

Le cabinet portera le nom « Dentons » en français et dans toutes les autres langues, sauf en chinois où il portera le nom « 大成 ». Le logo du cabinet regroupera les deux noms : « 大成Dentons ».

Le nouveau cabinet est présent dans plus de 50 pays. Ses avocats de haut calibre, au nombre d'environ 6 600, sont bien ancrés dans les collectivités où les clients veulent faire des affaires ou régler un différend, que ce soit au Canada, aux États Unis, en Europe, au Royaume-Uni, au Moyen Orient, en Afrique ou dans la région de l'Asie Pacifique.

Fidèle à sa démarche qui exige que ses membres soient bien ancrés dans leur collectivité, le cabinet issu du regroupement s'inspire des pratiques exemplaires qui ont cours un peu partout dans le monde, célébrant ainsi les diverses collectivités où il est présent, et enrichit ses champs de pratique et ses secteurs d'activité en leur donnant une profondeur sans égale sur le marché.

Le cabinet lance en outre aujourd'hui un nouveau site en chinois sur [www.dentons.com](http://www.dentons.com).

Par courtoisie pour nos clients et les autres personnes qui souhaitent se renseigner sur les services que le cabinet offre en Chine et sur notre cabinet fondateur 大成, le site Web [www.dachenglaw.com](http://www.dachenglaw.com) demeurera accessible au public jusqu'à sa migration définitive vers notre site mondial [www.dentons.com](http://www.dentons.com).

# Raymond Bachand, conseiller stratégique de Norton Rose Fulbright, a reçu le Prix du maire 2015



**R**aymond Bachand, conseiller stratégique au bureau de Montréal de Norton Rose Fulbright, s'est vu décerner le Prix du maire 2015 à l'occasion de la Soirée Montréal inc., un événement au profit de la Fondation Montréal inc.

Ce prix, remis à M. Bachand par le maire Denis Coderre, souligne son apport exceptionnel en tant que bénévole d'affaires engagé auprès de la Fondation Montréal inc. qui, depuis plusieurs années, offre gracieusement des heures de services-conseils aux entrepreneurs de cet organisme pour les guider afin qu'ils atteignent leurs objectifs.

Chez Norton Rose Fulbright, M. Bachand fournit des conseils stratégiques sur la croissance, les acquisitions et les alliances. Parallèlement à une carrière florissante dans les secteurs public et privé, il a multiplié les engagements sociaux et culturels et a siégé à de nombreux conseils d'administration.

Solomon Sananes, associé directeur du bureau de Montréal de Norton Rose Fulbright, a souligné cette réalisation en affirmant : « En mon nom personnel et celui de Norton Rose Fulbright, je tiens à féliciter Raymond pour son dévoue-

ment envers la relève entrepreneuriale et pour cette belle reconnaissance du monde des affaires. »

## Blakes s'installe à la Place Ville-Marie

Par André Gagnon

**P**lus de 200 employés dont environ 80 avocats et avocates de Blakes-Montréal s'installent au 30<sup>e</sup> et une partie du 31<sup>e</sup> étage de la Place Ville-Marie depuis novembre 2015.

Ce cabinet a ouvert ses portes à Montréal il y a maintenant plus de 10 ans pour se tailler une place de choix dans le monde des affaires de Montréal et du Québec. Osler a fait de même et a connu une croissance semblable à Blakes à peu près à la même époque. Ces deux cabinets rivalisent, se concurrencent pour l'obtention de mandats juridiques en droit des affaires d'envergure. Ses avocats figurent aux palmarès annuels qui reconnaissent leur compétence dans toutes les sphères du droit et répondent aux besoins exprimés par les sociétés commerciales et industrielles qui opèrent localement et au niveau pancanadien et international.

Installé d'abord au 600 boulevard de Maisonneuve ouest dans les anciens locaux d'Imasco, Blakes a décidé de déménager ses pénates à la PVM, symbole montréalais de la réussite en affaires.

Blakes se frottera désormais à Norton Rose Fulbright, Gowlings, Dentons (ex-Fraser Milner Casgrain) et autres cabinets d'avocats de moindre importance sur l'échiquier montréalais qui néanmoins y sont présents à demeure depuis longtemps.

La PVM qui fait partie du portefeuille immobilier de la Caisse de dépôt et placement du Québec (CDP) est l'une des adresses les plus prestigieuses à Montréal.



## Fusions et acquisitions: vos solutions à travers le Canada

### Service de vérification diligente

#### • Recherches corporatives :

Profilis corporatifs en temps réel à travers le Canada, aux États-Unis et à l'international

Traduction de profilis corporatifs

Certificats d'attestation

Copies de documents

#### • Recherches au pluriel :

Faillites

Civil

Criminel

Copies de documents

• RDPRM/PPSA

• Recherches de titres et copies de documents

• Recherches Loi sur les banques (art. 427)

• Recherches au surintendant des faillites

### Services corporatifs

Recherches de noms

Incorporation et autres statuts

Obtention de numéros de taxes

Résolutions

Déclarations

Bureau virtuel et fondé de pouvoir

### Accessoires corporatifs

Livres de société

Papier juridique et notarié

Certificats d'actions

Sceaux et étampes personnalisées

Et plus encore...

### Marques de commerce

Recherches de marques

Dépôt de marques

Autres services en propriété intellectuelle

### Contactez-nous!

1-800-361-5744

[crac@crac.com](mailto:crac@crac.com)

[www.crac.com](http://www.crac.com)



*L'équipe du CRAC  
vous souhaite de joyeuses fêtes!*

RÉGIME D'ASSURANCE AUTO ET HABITATION EXCLUSIF AUX JURISTES

# EXCELLENTS TARIFS ! JUGEZ-EN PAR VOUS-MÊME



**JOIGNEZ-VOUS AUX MILLIERS DE JURISTES CANADIENS QUI DÉPENSENT  
MOINS POUR LEURS ASSURANCES AUTO ET HABITATION !**

TÉLÉPHONEZ OU CLIQUEZ POUR  
OBTENIR UNE SOUMISSION

**1 877 314-6274**

[www.assurancebarreau.com](http://www.assurancebarreau.com)



Certaines conditions s'appliquent. Le régime d'assurance auto et habitation parrainé par l'AABC est émis par La Personnelle, assurances générales inc. au Québec et par La Personnelle, compagnie d'assurances dans les autres provinces et territoires. Il se peut que certains produits et services ne soient pas offerts dans toutes les provinces et tous les territoires. AABC Services d'assurances est une division de 3303128 Canada Inc., courtier d'assurances certifié. L'assurance auto n'est pas offerte au Manitoba, en Saskatchewan ni en Colombie-Britannique, où il existe des régimes d'assurance gouvernementaux. Les clauses et modalités relatives aux protections décrites sont précisées au contrat d'assurance. Certaines conditions et exclusions s'y trouvent.